



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

45th PARLIAMENT, 1st SESSION

45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

JOURNALS

No. 72A

Wednesday, December 17, 2025

JOURNAUX

N^o 72A

Le mercredi 17 décembre 2025

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were deemed laid before the House as follows:

— by the Speaker — Minutes of Proceedings of the Board of Internal Economy of the House of Commons for November 20, 2025, pursuant to Standing Order 148(1). — Sessional Paper No. 8527-451-11.

— by the Speaker — Amendments to the By-laws adopted by the Board of Internal Economy of the House of Commons on December 11, 2025, pursuant to the Parliament of Canada Act, R.S., 1985, c. P-1, ss. 52.5(2) and (3). — Sessional Paper No. 8527-451-12.

— by the Honourable Shafqat Ali (President of the Treasury Board) — Valuation report concerning the Special Actuarial Report on the financial position of the Public Service Pension Fund as at March 31, 2025, and an update to the Special Actuarial Report, pursuant to the Public Pension Reporting Act, R.S., 1985, c. 13 (2nd Supp.), sbs. 9(1). — Sessional Paper No. 8560-451-221-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Government Operations and Estimates*)

— by the Honourable Anita Anand (Minister of Foreign Affairs) — Copy of the Regulations Amending the Special Economic Measures (Iran) Regulations (P.C. 2025-926), pursuant to the Special Economic Measures Act, S.C. 1992, c. 17, sbs. 7(1). — Sessional Paper No. 8560-451-495-10. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development*)

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — Report on the administration of the Wild Animal and Plant Protection and

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont réputés avoir été déposés à la Chambre comme suit :

— par le Président — Comptes rendus des délibérations du Bureau de régie interne de la Chambre des communes du 20 novembre 2025, conformément à l'article 148(1) du Règlement. — Document parlementaire n^o 8527-451-11.

— par le Président — Modifications aux Règlements administratifs adoptées par le Bureau de régie interne de la Chambre des communes le 11 décembre 2025, conformément à la Loi sur le Parlement du Canada, L.R., 1985, ch. P-1, par. 52.5(2) et (3). — Document parlementaire n^o 8527-451-12.

— par l'honorable Shafqat Ali (président du Conseil du Trésor) — Rapport d'évaluation concernant le Rapport actuariel spécial sur la situation financière de la Caisse de retraite de la fonction publique au 31 mars 2025, et une mise à jour au Rapport actuariel spécial, conformément à la Loi sur les rapports relatifs aux pensions publiques, L.R., 1985, ch. 13 (2^e suppl.), par. 9(1). — Document parlementaire n^o 8560-451-221-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires*)

— par l'honorable Anita Anand (ministre des Affaires étrangères) — Copie du Règlement modifiant le Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran (C.P. 2025-926), conformément à la Loi sur les mesures économiques spéciales, L.C. 1992, ch. 17, par. 7(1). — Document parlementaire n^o 8560-451-495-10. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international*)

— par l'honorable Julie Dabrusin (ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport sur l'application de la Loi sur la protection d'espèces animales ou

Regulation of International and Interprovincial Trade Act for the year 2024, pursuant to the Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act, S.C. 1992, c. 52, s. 28. — Sessional Paper No. 8560-451-104-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — Report on the administration of the International River Improvements Act for the year 2024, pursuant to the International River Improvements Act, R.S., 1985, c. I-20, s. 51. — Sessional Paper No. 8560-451-168-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — Progress Report for the Federal Sustainable Development Strategy for the year 2025, pursuant to the Federal Sustainable Development Act, S.C. 2008, c. 33, sbs. 7(4). — Sessional Paper No. 8560-451-1050-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — Report on the administration of the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act for the year 2023, pursuant to the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act, S.C. 2018, c. 12, s. 186 "270". — Sessional Paper No. 8560-451-1263-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Julie Dabrusin (Minister of the Environment, Climate Change and Nature) — 2025 Progress Report for the 2030 Emissions Reduction Plan, pursuant to the Canadian Net-Zero Emissions Accountability Act, S.C. 2021, c. 22, sbs. 18(3). — Sessional Paper No. 8560-451-1284-01. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development*)

— by the Honourable Steven MacKinnon (Minister of Transport and Leader of the Government in the House of Commons) — Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to the following petitions:

- Nos. 451-00213, 451-00225 and 451-00262 concerning the environment;
- No. 451-00214 concerning veterans' affairs;
- No. 451-00215 concerning the democratic process;
- Nos. 451-00217, 451-00226, 451-00240, 451-00249, 451-00257, 451-00261, 451-00279, 451-00302 and 451-00307 concerning justice;
- No. 451-00218 concerning transportation;
- Nos. 451-00219 and 451-00345 concerning social affairs and equality;
- No. 451-00221 concerning citizenship and immigration;

végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial pour l'année 2024, conformément à la Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, L.C. 1992, ch. 52, art. 28. — Document parlementaire n° 8560-451-104-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l'honorable Julie Dabrusin (ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport sur l'application de la Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux pour l'année 2024, conformément à la Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, L.R., 1985, ch. I-20, art. 51. — Document parlementaire n° 8560-451-168-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l'honorable Julie Dabrusin (ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport d'étape sur la Stratégie fédérale de développement durable pour l'année 2025, conformément à la Loi fédérale sur le développement durable, L.C. 2008, ch. 33, par. 7(4). — Document parlementaire n° 8560-451-1050-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l'honorable Julie Dabrusin (ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport sur l'application de la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre pour l'année 2023, conformément à la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, L.C. 2018, ch. 12, art. 186 « 270 ». — Document parlementaire n° 8560-451-1263-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l'honorable Julie Dabrusin (ministre de l'Environnement, du Changement climatique et de la Nature) — Rapport d'étape 2025 sur le Plan de réduction des émissions pour 2030, conformément à la Loi sur la responsabilité en matière de carboneutralité, L.C. 2021, ch. 22, par. 18(3). — Document parlementaire n° 8560-451-1284-01. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de l'environnement et du développement durable*)

— par l'honorable Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes) — Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions suivantes :

- n^{os} 451-00213, 451-00225 et 451-00262 au sujet de l'environnement;
- n° 451-00214 au sujet des anciens combattants;
- n° 451-00215 au sujet du processus démocratique;
- n^{os} 451-00217, 451-00226, 451-00240, 451-00249, 451-00257, 451-00261, 451-00279, 451-00302 et 451-00307 au sujet de la justice;
- n° 451-00218 au sujet du transport;
- n^{os} 451-00219 et 451-00345 au sujet des affaires sociales et de l'égalité;
- n° 451-00221 au sujet de la citoyenneté et de l'immigration;

-
- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">— No. 451-00222 concerning natural resources and energy;— Nos. 451-00223 and 451-00280 concerning business and trade;— No. 451-00227 concerning economics and finance;— Nos. 451-00228 and 451-00231 concerning foreign affairs;— No. 451-00230 concerning fisheries;— Nos. 451-00237 and 451-00248 concerning civil and human rights;— No. 451-00250 concerning government services and administration;— No. 451-00258 concerning taxation;— No. 451-00265 concerning Indigenous affairs. | <ul style="list-style-type: none">— n° 451-00222 au sujet des ressources naturelles et de l'énergie;— n^{os} 451-00223 et 451-00280 au sujet des affaires et du commerce;— n° 451-00227 au sujet de l'économie et des finances;— n^{os} 451-00228 et 451-00231 au sujet des affaires étrangères;— n° 451-00230 au sujet des pêches;— n^{os} 451-00237 et 451-00248 au sujet des droits de la personne;— n° 451-00250 au sujet de l'administration et des services gouvernementaux;— n° 451-00258 au sujet de la fiscalité;— n° 451-00265 au sujet des affaires autochtones. |
|--|---|